

Dodatok č. 2

k Zmluve o poskytovaní právnych služieb zo dňa 29.06.2007

(uzavretej v zmysle zákona 586/2003 Z.z. o advokácii)

I.

Zmluvné strany:

1. EMKOBEL, a.s.
so sídlom Rázusova ul. č. 1846, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 31 736 785
IČ DPH : SK2020032553
za ktorú koná na základe plnej moci riaditeľ spoločnosti Ing. Peter Brziak
(ďalej len „**Klient**“)

2. a) **JUDr. Miloš Taragel**, advokát, Nad Medzou 3047/10, 052 01 Spišská Nová Ves
zapísaný v zozname advokátov SAK pod číslom 2487
IČO: 17081459
DIČ: 1023548889
IČ DPH: SK1023548889
Číslo účtu: 0101397326/0900 Slov. sporiteľňa, a.s., pob. Sp. Nová Ves
b) **JUDr. Natália Počubayová**, advokát, Jána Francisciho 1676/14, 054 01 Levoča,
zapísaná v zozname advokátov SAK pod číslom 6439
IČO: 42320291
DIČ: 1079207668
IČ DPH: SK1079207668,
ktorí spoločne vykonávajú advokáciu vo forme združenia fyzických osôb s názvom JUDr. Miloš Taragel a spol, Advokátska kancelária, so sídlom Starosaská 11, 052 01 Spišská Nová Ves, podľa § 829 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 13 zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii
(ďalej len „**Združenie**“)

3. Advokátska kancelária Taragel a Počubayová, s.r.o.
so sídlom Starosaská 11, 052 01 Spišská Nová Ves
IČO: 50 413 091
za ktorú konajú konatelia JUDr. Miloš Taragel a JUDr. Natália Počubayová
(ďalej len „**Advokátska kancelária**“)

(ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“)

II.

1. Zmluvou o poskytnutí právnych služieb zo dňa 29.06.2007 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 28.02.2011 sa Zmluvné strany dohodli na podmienkach poskytovania právnych služieb.

2. Za účelom transformácie činnosti Združenia na obchodnú spoločnosť Združenie zaniklo a podľa § 15 zák. č. 586/2003 Z.z. o advokácii v platnom znení s účinnosťou od 01.07.2016 vznikla Advokátska kancelária Taragel a Počubayová, s.r.o.

III.

1. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa Zmluvné strany dohodli na tomto Dodatku č. 2 k Zmluve o poskytovaní právnych služieb zo dňa 29.06.2007 :

Práva a povinnosti dohodnuté v Zmluve o poskytovaní právnych služieb zo dňa 29.06.2007 prechádzajú s účinnosťou od 01.07.2016 zo Združenia na Advokátsku kanceláriu.

Advokátska kancelária sa zaväzuje vo všetkých konaniach, v ktorých bol klient právne zastúpený Združením, vykonať ukončenie právneho zastúpenia Združením a založiť právne zastúpenie Advokátskou kanceláriou.

IV.

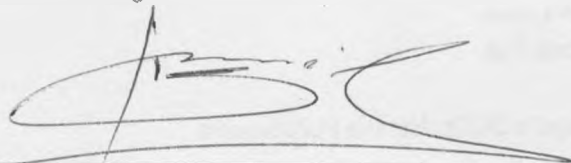
1. Dodatok č. 2 je zhotovený v štyroch rovnopisoch, Klient a Advokátska kancelária obdržia po jednom vyhotovení, Združenie obdrží dve vyhotovenia.

2. Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok č. 2 pred jeho podpisom prečítali, že sa oboznámili s jeho obsahom, že bol uzavretý po vzájomnom prejednaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Spišskej Novej Vsi dňa 30.06.2016

EMKOBEL a. s.
Razusova 1846
052 01 Spišská Nová Ves

- 5 -

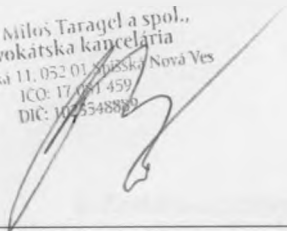


EMKOBEL, a.s.

Ing. Peter Brziak, riaditeľ spoločnosti

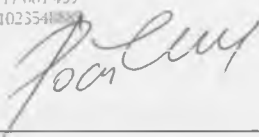
Klient

JUDr. Miloš Taragel a spol.,
Advokátska kancelária
Statosaská 11, 052 01 Spišská Nová Ves
ICO: 17 081 459
DIČ: 1025548889



JUDr. Miloš Taragel a spol.,
Advokátska kancelária
JUDr. Miloš Taragel, advokát
Združenie

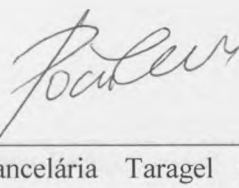
JUDr. Miloš Taragel a spol.,
Advokátska kancelária
Statosaská 11, 052 01 Spišská Nová Ves
ICO: 17 081 459
DIČ: 1025548889



JUDr. Miloš Taragel a spol.,
Advokátska kancelária
JUDr. Natália Počubayová, advokát
Združenie



Advokátska kancelária Taragel a Počubayová,
s.r.o.
JUDr. Miloš Taragel, konateľ
Advokátska kancelária



Advokátska kancelária Taragel a Počubayová,
s.r.o.
JUDr. Natália Počubayová, konateľ
Advokátska kancelária